ᓈᓴᐅᑎᓕᒃ 4

ᐱᖁᔭᖅ ᐋᖅᑭᖅᓯᔾᔪᑕᐅᔪᖅ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦ ᐱᕋᔭᒃᐸᑦᑐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᖏᑦ ᐱᖁᔭᐃᑦ ᐊᑦᑐᖅᑕᐅᔪᑦ

(ᐊᖏᕈᑕᐅᔪᖅ ᒫᔭᐃ 28, 2002)

ᑲᒥᓴᓇᒋᔭᐅᔪᖅ ᓄᓇᕗᒻᒧᑦ, ᐅᖃᐅᔭᐅᓪᓗᓂ ᐊᖏᕈᑕᐅᓪᓗᓂᓗ ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᓄᑦ, ᐊᑐᓕᖅᑎᑎᕗᖅ ᐅᑯᓂᖓ:

1. ᑖᓐᓇ *ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦ ᐱᕋᔭᒃᐸᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ* ᐋᖅᑭᐊᕈᑕᐅᕗᖅ ᑖᑦᓯᒧᖓ ᐱᖁᔭᕐᒧᑦ.

2. ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 1(2) ᐊᑐᕈᓐᓃᖅᑎᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑯᓄᖓ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᓂ:

ᐸᐃᑉᐹᑦ

(2) ᑖᒃᑯᐊ ᐸᐃᑉᐹᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᓖᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐊᑐᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᑖᑦᓯᒧᖓ ᐱᖁᔭᕐᒧᑦ ᐋᖅᑭᑦᓯᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐱᓯᒪᔪᓂᑦ ᐱᖁᔭᒥᑦ ᒪᓕᒐᓕᐊᖑᓗᑎᒃ.

3. ᑖᑦᓯᒪ ᐃᓚᖓ ᐃᓗᐊᓂ ᐃᓛᒃᑰᖅᑑᑉ (7.1) ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᑕᐅᓂᐊᖅᐳᖅ ᐃᒻᒥᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᒥᒃ (ᐃ)-ᒥᑦ ᐋᖅᑭᐊᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᑖᑦᓯᒧᖓ ᐊᑐᕈᓐᓃᖅᑎᑕᐅᓪᓗᓂ "ᐃᓗᐊᓂ ᐱᓯᒪᔭᐅᓂᖓᑕ ᑐᓐᖓᕕᒻᒪᕆᐅᔪᑦ ᐅᖃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᐱᖁᔭᖓᓐᓂ (ᑲᓇᑕᒥ), ᑖᓐᓇ" ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖏᐅᑎᑎᑕᐅᓪᓗᓂ "ᑖᓐᓇ".

4. ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 15(6) ᐊᒻᒪᓗ (7), 17(4), 22(2) ᐊᒻᒪᓗ (3), 38(2), 40(3), 42(4), 45(2), 46(4), ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓛᒃᑰᖅᑐᒦᑦᑐᖅ 51 ᐊᑐᕈᓐᓃᖅᑎᑕᐅᕗᑦ.

5. ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 16(2) ᐊᑐᕈᓐᓃᖅᑎᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑯᓄᖓ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᓂ:

ᐱᔨᑦᓯᕈᑎᐅᔪᑦ

(2) ᐊᔾᔨᓪᓗᐊᖓᓂᑦ ᑎᓕᓯᔾᔪᑎᐅᔫᑉ ᐋᖅᑭᑦᑕᐅᔪᖅ ᐊᑖᓂ ᐃᓛᒃᑰᖅᑐᒦᑦᑐᖅ (1) ᑐᓂᔭᐅᓂᐊᖅᐳᑦ ᐸᓖᓯᒧᑦ ᐅᕝᕙᓗ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᕐᒧᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᔪᒧᑦ ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓐᓃᓐᖓᖅᑐᒧᑦ ᑐᓂᔭᐅᓗᑎᒃ ᓇᓐᒥᓂᖅ ᕿᑐᓐᖓᓕᒻᒧᑦ ᑖᑦᓯᒪ ᑐᕌᕈᑎᖓ ᒪᓕᓪᓗᒍ, ᑭᓯᐊᓂ ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓐᓃᓐᖓᑐᖅ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑦᓯᐸᐸᑕ ᑐᓂᔭᐅᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂᑦ ᑎᑎᖅᑲᓂᐊᕐᕕᒃᑯᑦ

6. ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 27(1) ᐊᑐᕈᓐᓃᖅᑎᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑯᓄᖓ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᓂ:

ᓴᖅᑭᕆᐊᖃᖅᑎᑕᐅᓂᖅ

27. (1) ᒪᒃᑯᑦᑐᖅ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᑐᓕᔭᐅᒍᓐᓇᖅᑐᖅ ᖃᐅᔨᒃᑲᐃᒍᑎᐅᔪᒥᑦ ᓴᖅᑭᕆᐊᖃᖅᑎᑕᐅᓗᓂ ᓯᕗᕌᓂ ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᑕ ᒪᓕᓪᓗᒍ ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂᒦᑦᑐᖅ 25(1)(ᐱ) ᐅᖃᐅᓯᒃᑯᑦ ᐅᕝᕙᓗ ᑎᑎᖅᑲᑎᒍᑦ.

6.1. ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 30(2) ᐊᑐᕈᓐᓃᖅᑎᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑯᓂᖓ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᓂ:

ᑎᓕᓯᔾᔪᑦ ᑎᒍᓯᖁᔨᓪᓗᓂ

(2) ᐃᒪᐃᑎᓪᓗᒍ ᒪᒃᑯᒃᑐᖅ ᑎᒍᔭᐅᒃᐸᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᓪᓗᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᕐᒦᑦᑐᖅ 20(j), ᒪᒃᑯᒃᑐᐃᑦ ᐃᖃᖅᑐᖅᑕᐅᕝᕕᖕᒐ ᑐᓂᓯᓇᔭᖅᑐᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᓂᓯᑎᑎᓗᑎᒃ ᑎᓕᓯᔾᔪᑎᒥᒃ ᑎᒍᓯᖁᔨᓂᕐᒥᒃ.

7. ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 37(3) ᐊᑐᕈᓐᓃᖅᑎᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑯᓄᖓ ᐃᓇᖕᒋᖅᑕᐅᓪᓗᓂ:

ᐱᔨᑦᓯᕈᑎᐅᔪᑦ

(3) ᖃᐅᔨᒃᑲᐃᔾᔪᑎᐅᔪᖅ ᐊᑖᓃᑦᑐᖅ ᐃᓛᒃᑰᖅᑐᒥ (1) ᑐᓂᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᓇᓐᒥᓂᖅ ᐅᕝᕙᓗ ᑎᑎᖅᑲᓂᐊᕐᕕᒃᑰᖅᑎᑕᐅᓗᓂ ᔭᒐᔭᐃᒃᑯᓯᖅᓯᒪᔪᒃᑯᑦ.

8. ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 92(2) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ *“ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᐱᖁᔭᖓ* (ᑲᓇᑕᒥ)” **ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖕᒋᐅᑎᑎᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᓇ** “*ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᓯᖁᒥᑦᓯᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᖁᓂᑦ* (ᑲᓇᑕᒥ)”.

9. (1) ᑖᓐᓇ ᖁᓛᓂ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖓ ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᑕᐅᔪᖅ ᐃᒻᒥᑰᖅᑐᒥ 93 ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑯᓄᖓ ᐃᓇᖕᒋᖅᑕᐅᕗᖅ:

ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖕᒋᑦ *ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᓯᖁᒥᑦᓯᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᖁᓂᑦ* (ᑲᓇᑕᒥ)

(2) ᐃᓚᖓ 93 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “*ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᐱᖁᔭᖓ* (ᑲᓇᑕᒥ)*”* **ᓴᖅᑭᑐᐊᕋᐃᐸᐸᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖕᒋᐅᑎᑎᑕᐅᓪᓗᓂ** “*ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᓯᖁᒥᑦᓯᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᖁᓂᑦ* (ᑲᓇᑕᒥ)”.

(3) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 93 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᒋᐊᓪᓚᐸᖅ ᐊᑐᕈᓐᓃᖅᑎᑕᐅᓪᓗᓂ “*ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᐃᖃᖅᑐᐃᕕᖕᒐᑦ*” **ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖕᒋᐅᑎᑎᑕᐅᓪᓗᓂ:**

“*ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᖃᖅᑐᐃᕕᖕᒐᑦ*” ᑐᑭᖃᖅᑐᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᖃᖅᑐᐃᐣᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐅᕝᕙᓗ ᐃᖃᖅᑐᐃᔨᕋᓛᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᒪᒃᑯᑦᑐᓂᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᖃᖅᑐᐃᕕᖕᒐᓐᓂ ᐃᖃᖅᑐᐃᔨᐅᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓯᒪᓗᓂ ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᖃᖅᑐᐃᕕᖕᒐᑦ ᒪᓕᓪᓗᒍ ᐊᑖᓃᑦᑐᖅ ᐃᖃᖅᑐᐃᔨᕋᓛᓄᑦ ᐱᖁᔭᖕᒋᑦ; (*youth justice court*)

10. (1) ᐃᓚᖓ 94 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “*ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᐱᖁᔭᖓ* (ᑲᓇᑕᒥ)*”* **ᓴᖅᑭᑐᐊᕋᐃᐸᐸᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖕᒋᐅᑎᑎᑕᐅᓪᓗᓂ** “*ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᓯᖁᒥᑦᓯᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᖁᓂᑦ* (ᑲᓇᑕᒥ)”.

(2) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 94(1) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “*ᒪᓕᓪᓗᒍ ᐃᒻᒥᑰᖅᑐᒦᑦᑐᖅ 30(1)”* **ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖕᒋᖅᑕᐅᓪᓗᓂ** “*ᒪᓕᓪᓗᒍ ᐃᒻᒥᑰᖅᑐᒦᑦᑐᖅ 87(2)”*

11. ᐃᓚᖓ 95 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐅᑯᐊ ᐃᓚᒋᐊᕈᑕᐅᓪᓗᑎᒃ:

(ᑎ.1) ᐋᖅᑭᑦᑕᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᐸᐃᐸᐸᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᒋᐊᓖᑦ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐊᑐᖅᑐᑦᓴᐅᓗᑎᒃ ᐆᒧᖓ ᐱᖁᔭᒧᑦ;

ᐊᑦᑐᐃᓂᖃᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐱᒻᒪᕆᐊᓗᐃᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑕᐅᔪᑦ

ᓱᕈᓯᖅᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᒌᓄᑦ ᐱᔾᑦᓯᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

12. ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 62(2) ᐃᓗᐊᓂ ᓱᕈᓯᖅᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᒌᓄᑦ ᐱᔾᑦᓯᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐱᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᐱᖁᔭᖓ (ᑲᓇᑕᒥ)” **ᓴᖅᑭᑐᐊᕋᐃᐸᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖏᐅᑎᑎᑕᐅᓪᓗᓂ** “ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᓯᖁᒥᑦᓯᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᖅᓂᑦ (ᑲᓇᑕᒥ)”.

ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᖅᓗᑦ ᐱᖁᔭᖅ

13. ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᖅᓗᑦ ᐱᖁᔭᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐃᓗᐊᓂ ᐃᒻᒥᕕᖅᑐᒦᑦᑑᑉ 1(2)(ᒋ), ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 2(2) ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓛᒃᑰᖅᑐᖅ ᐃᓗᐊᓃᑦᑐᖅ 4(2) ᐋᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᐱᖁᔭᖓ (ᑲᓇᑕᒥ)” **ᓴᖅᑭᑐᐊᕋᐃᐸᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖏᐅᑎᑎᑕᐅᓪᓗᓂ** “ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᓯᖁᒥᑦᓯᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᖅᓂᑦ (ᑲᓇᑕᒥ)”.

ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᖅᓗᑦ ᐱᖁᔭᖅ

14. ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 28(1) ᐃᓗᐊᓂ ᑐᑭᓕᐅᕆᓂᖅᓗᑦ ᐱᖁᔭᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ

(ᐃ) ᐋᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᑐᑭᓕᐊᖑᓯᒪᓂᖓ “ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃ” **ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖏᐅᑎᑎᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᑯᓄᖓ**:

“ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃ ᐅᕝᕙᓗ ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃ” ᑐᑭᖃᖅᑐᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᐅᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᖅᓗᑦ ᐅᕝᕙᓗ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᒐᕋᓛᑦ ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᒪᓕᓪᓗᒍ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᐅᕋᓛᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᑦᑑᖁᓗᒋᑦ ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᐅᓂᖏᑦ ᐅᕝᕙᓗ ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᐅᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑎᓕᔭᐅᓯᒪᓗᑎᒃ ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᐊᑐᖅᑐᑦᓴᐅᓗᑎᒃ ᑖᑦᓯᒧᖓ ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᖅᓗᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᓯᖁᒥᑦᓯᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᖅᓂᑦ (ᑲᓇᑕᒥ). (*Youth Court or Youth Justice Court*)

ᐊᒻᒪᓗ

(ᐱ) ᑖᒃᑯᐊ ᐋᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᑐᑭᓕᐊᖑᓯᒪᓂᖏᑦ “ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔾ” **ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑯᓄᖓ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓗᓂ**:

“ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᖅᓗᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔾ” ᑐᑭᖃᖅᑐᖅ ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᖅᓗᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔾ ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖓ ᒪᓕᓪᓗᒍ ᐃᓗᐊᓂ ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓᓕᑦ ᐅᕝᕙᓗ ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᖅᓗᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔾᐅᑉ ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖓ ᒪᓕᓪᓗᒍ ᐃᓗᐊᓂ ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᓯᖁᒥᑦᓯᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᖅᓂᑦ (ᑲᓇᑕᒥ). (*youth justice court judge*)

ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

15. (1) ᑖᓐᓇ ᖁᓛᓂ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖓ ᓯᕗᑦᓕᐅᑎᑕᐅᔪᖅ ᐃᓚᖓᓂ 14 ᐋᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑯᓄᖓ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᕗᖅ:

ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃ ᐅᕝᕙᓗ ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃ

(2) ᐃᓚᖓᓂ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᑲᓐᓂᖅᑐᖅ

(ᐃ) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ (1) ᐋᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᓇ *“ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᐱᕋᔭᐸᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ (ᑲᓇᑕᒥ)”* **ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐆᒧᖓ** *ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᑦᑐᑦ ᓯᖁᒥᑦᓯᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᖁᓂᑦ (ᑲᓇᑕᒥ)”*; **ᐊᒻᒪᓗ**

(ᐱ) ᐃᓛᒃᑰᖅᑐᒦᑦᑐᖅ (1)(ᐱ) ᐋᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᓇ “ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ” **ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐆᒧᖓ** “ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᖅᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ”.

(3) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 14(2) ᐊᑐᕈᓐᓃᖅᑎᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑯᓄᖓ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᓂ:

ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒻᒥ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᒋᔭᐅᔪᑦ

(2) ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᐃᖅᑲᒻᒋᐃᕕᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᖅᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᐅᓂᕋᖅᑕᐅᕗᑦ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᑖᖅᕕᐅᓂᕋᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ.

16. ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 61(2) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐋᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃ” **ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖏᐅᑎᑎᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᓇ** “ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕ ᐊᑐᖅᑕᐅᖁᓪᓗᒍ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ “*ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᑦᑐᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ* ᐊᒻᒪᓗ ᒪᒃᑯᑐᓄᑦ ᑐᕌᖓᔪᓂᑦ ᒪᓕᒐᖅᑕᖅᑲᖁᓪᓗᓂ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖅᑲᖁᓪᓗᒋᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᒥᑦ ᒪᓗᓪᓗᒋᑦ ᐃᓗᐊᓃᑦᑐᑦ *ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᑦᑐᑦ ᓯᖁᒥᑦᓯᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᖁᓂᑦ ᐱᖁᔭᖓᓄᑦ* (ᑲᓇᑕᒥ)”.

ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᕋᓛᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

17. (1) ᐃᓚᖓᓂ 15 ᐃᓗᐊᓂ *ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᕋᓛᑦ ᐱᖁᔭᖓᒐᑦ* ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᑦ ᐃᒪᐃᑕᐅᓪᓗᑎᒃ

(ᐃ) ᐋᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᓇ *“ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᐱᕋᔭᐸᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ (ᑲᓇᑕᒥ)”* **ᓴᖅᑭᕐᕕᓕᒫᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐆᒧᖓ** *ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᑦᑐᑦ ᓯᖁᒥᑦᓯᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᖁᓂᑦ (ᑲᓇᑕᒥ)*”; **ᐊᒻᒪᓗ**

(ᐱ) ᐋᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᓇ “ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ” **ᓴᖅᑭᕐᕕᓕᒫᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐆᒧᖓ** ““ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᖅᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖓᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ”.

(2) ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖓᓂ 15(3) ᐊᑐᕈᓐᓃᖅᑎᑕᐅᕗᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑯᓄᖓ ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓪᓗᓂ:

ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃ, ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃ

(3) ᑖᓐᓇ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᕋᓛᖅ ᐃᑦᓯᕙᔪᖅ ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᒐᓂ ᐅᕝᕙᓗ ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᒐᓂ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᐅᑎᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᑦᑑᓂᕋᖅᑕᐅᕗᖅ ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᓕᕆᔨᐅᑎᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᑐᖅᑐᕐᓴᐅᑎᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ *ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖕᒐᓄᑦ* ᐊᒻᒪᓗ ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᒐᓂ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᓕᕆᔨᐅᑎᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᑐᖅᑐᕐᓴᐅᑎᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ *ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᓯᖁᒥᕋᓯᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᖅᓂᑦ.*

18. ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖅᒦᑦᑐᖅ 16(1)(ᐃ) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐆᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “*ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᐱᖁᔭᖕᒐ* (ᑲᓇᑕᒥ)” **ᓴᖅᑭᑐᐊᕋᐃᐸᐸᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖕᒋᐅᑎᑎᑕᐅᓪᓗᓂ** “*ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᓯᖁᒥᕋᓯᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᖅᓂᑦ* (ᑲᓇᑕᒥ)”

ᒪᓕᒐᖅᓂᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᖅᕕᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

19. ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖅᒦᑦᑐᖅ 44(ᑎ) ᐃᓗᐊᓃᑦᑐᖅ *ᒪᓕᒐᖅᓂᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᖅᕕᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖕᒐᓕ* ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐆᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “*ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᐱᖁᔭᖕᒐ* (ᑲᓇᑕᒥ)” **ᓴᖅᑭᑐᐊᕋᐃᐸᐸᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖕᒋᐅᑎᑎᑕᐅᓪᓗᓂ** “*ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᓯᖁᒥᕋᓯᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᖅᓂᑦ* (ᑲᓇᑕᒥ)”.

ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐊᐅᓚᕋᓱᔨᐅᓂᐊᖅᑐᓂᑦ ᓂᕈᐊᖅᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ

20. ᐃᒻᒥᑰᖅᑐᒦᑦᑐᖅ 18(2)(ᐃ) ᐃᓗᐊᓃᑦᑐᖅ *ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐊᐅᓚᕋᓱᔨᐅᓂᐊᖅᑐᓂᑦ ᓂᕈᐊᖅᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖕᒐᓕ* ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐆᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᒐᓂ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᐅᑎᑕᐅᔪᖅ” **ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖕᒋᐅᑎᑎᑕᐅᓪᓗᓂ** “ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᒐᓂ ᐅᕝᕙᓗ ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᒐᓂ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᐅᑎᑕᐅᔪᖅ”.

ᐃᓱᒪᓕᕆᓂᕐᒥᑦ ᐋᓐᓂᐊᑦᑕᐃᓕᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᔪᐊᖅ

21. ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖕᒐᓂ ᐃᓗᐊᓃᑦᑐᖅ 30(2) ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐆᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “*ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᐱᖁᔭᖕᒐ* (ᑲᓇᑕᒥ)” **ᓴᖅᑭᑐᐊᕋᐃᐸᐸᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖕᒋᐅᑎᑎᑕᐅᓪᓗᓂ** “*ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᓯᖁᒥᕋᓯᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᖅᓂᑦ* (ᑲᓇᑕᒥ)”.

ᓄᓇᓯᐅᑎᓄᑦ ᐱᖁᔭᖅ

22. (1) ᐃᓚᖕᒐᓂ 1 ᐃᓗᐊᓂ *ᓄᓇᓯᐅᑎᓄᑦ ᐱᖁᔭᖕᒐᓂ* ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖕᒐᑕ ᐃᓗᐊᓂ ᐆᒪ “ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ” **ᐆᖅᑕᐅᓪᓗᓂ** “ᒪᒃᑯᑦᑐᐃᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᒐᓐᓂ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨ” **ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖕᒋᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᒧᖕᒐ** “ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃ ᐅᕝᕙᓗ ᒪᒃᑯᑦᑐᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᖕᒐᑕ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᖕᒐ”.

(2) ᐃᓚᖕᒐᓂ 88, ᐃᓚᖕᒐᓂ 92, ᐃᓚᒃᑲᓐᓂᖕᒐᓂ ᐃᓗᐊᓃᑦᑐᖅ 97(1), ᐃᒻᒥᑰᖅᑐᒦᑦᑐᖅ 119(ᐃ)(i)ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᖕᒐᓂ 312 ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᑦ ᐆᖅᑕᐅᓪᓗᓂ “*ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᐱᖁᔭᖕᒐ* (ᑲᓇᑕᒥ)” **ᓴᖅᑭᑐᐊᕋᐃᐸᐸᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖕᒋᐅᑎᑎᑕᐅᓪᓗᓂ** “*ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᐸᑦᑐᑦ ᓯᖁᒥᕋᓯᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᖅᓂᑦ* (ᑲᓇᑕᒥ)”.

ᓇᓐᒥᓂᕆᔭᑦ ᐱᖁᑎᑦᓚᓈᑦ ᐊᑭᒋᓇᔭᓐᖑᐊᖅᑕᖏᑦᑕ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑖᒃᓱᔭᐃᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ

23. ᐃᒻᒥᑰᖅᑐᒦᑦᑐᖅ 74(2)(ᑭ) **ᐃᓗᐊᓃᑦᑐᖅ** ***ᓇᓐᒥᓂᕆᔭᑦ ᐱᖁᑎᑦᓚᓈᑦ ᐊᑭᒋᓇᔭᓐᖑᐊᖅᑕᖏᑦᑕ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑖᒃᓱᔭᐃᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ*** **ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᕗᖅ ᐲᖅᑕᐅᓪᓗᓂ** “*ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᑦᑐᑦ ᐱᖁᔭᖅ* (ᑲᓇᑕᒥ) **ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓇᖏᐅᑎᑎᑕᐅᓪᓗᓂ ᐆᒧᖅ** “*ᒪᒃᑯᑦᑐᑦ ᐱᕋᔭᐸᑦᑐᑦ ᓯᖁᒥᑦᓯᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒐᖁᓂᑦ* (ᑲᓇᑕᒥ)”.